

المرَكَبِيَّة : (العلاقات) (Rapports syntagmatiques)

انظر : استبدال

- ز -

الزَمَنِي : (Le diachronique)

انظر : آنسي

الازدواجيَّة : (Le bilinguisme)

انظر : ثنائية

الانزياح : (L'écart)

مصطلحُ (L'écart) عسير الترجمة لأنه غير مستقر في متصوره لذلك لم يرض به كثير من رواد اللسانيات والأسلوبية فوضعوا مصطلحات بديلة عنه (انظر كشف الدوال المعبرة عن الواقع العرضي - الفقرة : 5 . 5) ، وعبارة انزياح ترجمة حرفية للفظ - (Ecart) - على أن المفهوم ذاته قد يمكن أن نصطلح عليه بعبارة التجاوز ، أو أن نُحيي له لفظةً عربيَّة استعملها البلاغيون في سياق محدد وهي عبارة